



NAGYBÖJT NINCS HÚSVÉT NÉLKÜL!

Mi volt eddig a világtörténelem legnagyobb eseménye? Sokan sokféle választ adnak erre a kérdésre. Mi Krisztust követő keresztény emberek a FELTÁMADÁST, AZ ELSŐ HÚSVÉTOT tartjuk a legfontosabbnak!

Lázár feltámasztásának története is az első Húsvétra, Jézus Húsvétjára mutat. A mester üzenetet kap: "Beteg, akit szeretsz!" (Jn 11,3). De ez a betegség nem halálos, hanem "Isten dicsőségét szolgálja!" Hasonlít az elmúlt vasárnapi csodához, a vak koldus meggyógyításához!

Jézus tudja, hogy a kereszthalál sem "halálos", nem végleges, mert az Ő feltámasztása is Isten dicsőségét fogja szolgálni. Nem véletlen, hogy Lázár feltámasztása után sok zsidó is hitt Jézusban, a főtanács pedig ettől fogva halálra szánta.

Azt a Jézust szánta halálra, akinek életadó hatalma van, és halálon túlmutató szeretete. Ezért mi már nem tudunk Nagyböjtöt tartani Húsvét nélkül! Keresztény vallásunk sem csupán a Nagyböjt-vallása, hanem a Húsvété!

Hitünk maga Krisztus, aki a "Feltámasztás és az örök élet!" (Jn 11,25).

Ő az, aki a lelki halálból is képes feltámasztani az embert. Ezért, mint az élet- és halál Urát kérjük továbbra is imáinkban: Segíts minket Urunk, hogy a lelki halálból mindig fel tudjunk támadni és földi életünk után részünk legyen az örök életben!

Ámen.



FEKETEVASÁRNAP

Nagyböjt 5. vasárnapjának népi neve. A liturgiában egy-re erősebben rajzolódik ki a Szenvedő Krisztus képe, megjelenik a Fájdalmak Férfia. Testvérek, vegyünk részt fájdalmában, de lássuk meg benne a Győzőt is. Nézzük benne a Királyt, aki szenvedése által a kereszt trónjáról uralkodik. Gondoljuk végig, hogy mennyire vettük komolyan az idei Nagyböjt kihívásait?

KERESZTÚT

A 14 stáció jézusi útja bennünk folytatódik sokszor és összekapcsolható életünkkel. Továbbra is biztatjuk híveinket, hogy egyénileg vagy közösségben elmélkedjenek Jézus szenvedéséről és megváltó haláláról.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH-

SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Nicholas Desmond

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2014

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

ÁPRILIS 6 - NAGYBÖJT 5. VASÁRNAP

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
Apr 6	10:00 AM	Katona Jenő	Katona és Bastyúr Család
Apr 13	10:00 AM	VIRÁGVASÁRNAP Stefanec Ludvig és Ana	

Válaszos zsoltár: *Az Úrnál az irgalom*

és bőséges a megváltás nála.

Énekek: 60, 60 -4, 139-140, 63, 306, 70.

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!



PARISH COLLECTIONS

Parish collection March 30th: \$ 401.00

Easter flower collection: \$ 10.00

Please support your Parish!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Szalai Erzsébet, Baksay István, Vajda Rudi, Saller Márta, Mrs. Maureen Simonyi, Mátyás Károly, Szukitch Margit, Szabó Terike, Mákos József.



ANNOUNCEMENTS

+During Lent, every Sunday before mass at 9:30, we'll pray the Stations of the Cross. All are encouraged to come.

+Today, April 6: M.H.B.K video presentation with break-fast, all are welcome.

+Those who would like to order Easter flowers to commemorate their loved ones, we ask that you please use the designated envelopes. The cost of the flowers are \$10. Let's make our church beautiful for the Easter Season!

+Finance council meeting for all council members on **April 27**.

+We celebrate Mothers Day on **May 4**, with a program by the Hungarian School after mass, followed by lunch.

+We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+For mass intentions, please call or stop by the office.

+To learn more about our events, please visit our website at www.stephenchurch.org.

+For those parishioners who cannot attend mass regularly, at GiveCentral.org, donations could be offered to our church and to St. Stephen Hungarian School, as a one time or periodically, with a credit card or from a bank account.

HIRDETÉSEK

+ Nagyböjtben, vasárnap 1/2 10-től keresztutat járunk. Mindenkit várunk a közös imádságra, kövessük mi is Jézust a szenvedés útján.

+Ma, Április 6-án, M.H.B.K. videóbemutató reggelivel egybekötve. Szeretettel várnak mindenkit.

+Ma, új keresztennyel szaporodik templomunk tagsága. A Szentmise keretében Katona László és Marianna kislánya- Bíbor Anna - a keresztség szentségében részesül. Szeretettel gratulálunk a Szülőknek.

+Húsvéti virágot lehet rendelni szereteteink részére, ára: \$10.00 Tegyük széppé, ünnepélyessé templomunkat Húsvét szent ünnepére.

+Húsvéti szentgyónást magyarul elvégezhetik a Szentmise előtt, vagy a megbeszélt időpontban.

+Lelkigyakorlatos hétvége lesz **Április 12-én** Technyben, másnap 13-án Templomunknál folytatódik. Templomi lelkigyakorlaton lesz: keresztút járás, szentírás olvasás-beszélgetés, rózsafüzér, szentségimádás. Készüljünk fel lelkileg Egyházunk legnagyobb ünnepére, HÚSVÉTRA. Mivel az ebédet hozzátjuk, így kérjük a résztvevőket, hogy **április 6-ig** jelentkezzenek Mócsán Ilikénél, vagy Katona Marikánál. Szeretettel hívunk mindenkit a közös elmélkedésre.

+Április 27-én pénzügyi tanács gyűlés, melyre kérjük a tagok pontos megjelenését.

+Május 4-én ANYÁK NAPJÁT ünnepeljük. Szentmise után a Magyar Iskola és Óvoda köszöntője, azután ünnepi ebéd.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.

+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

+Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephenchurch.org

Szt. István Magyar Iskola időpontok a 2014 téli/tavaszi félévre:

- Április 26

- Május 3 és 17(évváró bál)



Húsvéti meghívó

A Szent István Magyar Iskola és Néptáncsoport, zenés, hagyományörző húsvét délutánjára, vasárnap, április 20-án, a szentmise után. A gyerekek tavaszi, húsvéti versekkel, énekekkel, és locsolással fogadják a kedves vendégeket!

A NYUSZI MEGLEPETÉSSSEL VÁRJA A GYERMEKEKET!

Belépő: \$15,- Gyerekeknek \$ 5. Jelentkezni lehet:

Szabó Zitánál a 847-740-4478 és Mocsán Ilikénél a 773-736-9156 telefonszámokon.

OUR HUNGARIAN COMMUNITY AND HERITAGE

+If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.

+The Free Reformed Church is inviting everyone to a Poetry Afternoon, today, April 6th, from 3 PM.

+If you would like to know more about Hungarian events taking place in our area, please visit chicagohungarians.com for more information!



Mindszenty látogatásával kapcsolatos emlékek és tárgyak

Ez év április 16-án, délelőtt 10 órától, Chicagóban lesznek a Debreceni TV munkatársai, és a Szt. István Katolikus templomban olyanokkal szeretnének interjút készíteni, akik a 70-es évek elején részt vettek Mindszenty Bíboros fogadásában, Chicagói látogatása alkalmából. Beszélgetni szeretnének olyan egyénnel, akik valamilyen módon részt vettek ezen a rendezvényen és akik szívesen megosszák tapasztalataikat, élményeiket.

A Szt. István Templom, ahol az esemény megtörtént, több ehhez fűződő tárgyi örököje, de e mellett keresnek, és szívesen fogadnak privát kézben levő tárgyi anyagot is. Érdeklődéseket jelezzétek vissza Kocsis Attilának, a Debreceni TV tanácsadójának: atlkcss@hotmail.com.

KÖZÖSÉGÜNK ÉS MAGYARSÁGUNK

+EGYESÜLETEK, SZERVEZETEK, MAGÁN SZEMÉLYEK FIGYELMÉBE!Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát **legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Templomot.**

+A Szabad Magyar Református Egyház szeretettel hív mindenkit ma, április 6-án, vasárnap délután 3:00 órakor a **KÖLTÉSZET NAPJÁRA.**

+Ha szeretne tudni a városunkban történő magyar eseményekről, programokról, a www.chicagohungarians.com web oldalon mindenekekről tájékozódhat.

